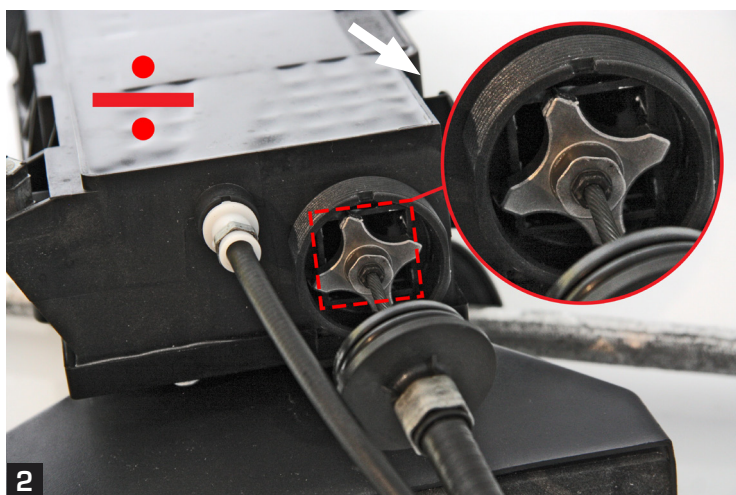
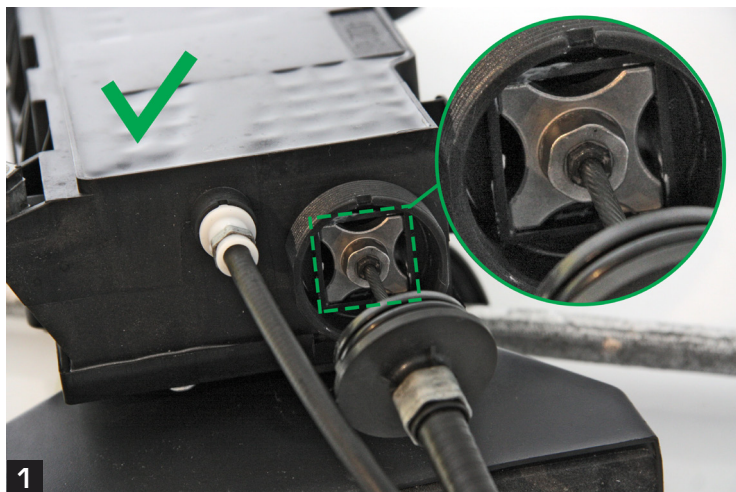




Fitting Instruction / Montagehinweise / Monteringsvejledning / Instrukcja montażu



**GB**

Follow these steps:

1. Install both cables in the box. Please pay special attention to the brake cable as shown in picture (1).
2. Now dismantle the springs on the brake calipers as shown in picture (3-5)
3. Mount the new cables and springs on both brake calipers.
4. Check both cables for slack. If necessary, remove the cables again and adjust by means of the spindle.
5. Check and adjust if necessary again until there is no slack.

**D**

Folgen Sie bitte diesen Schritten:

1. Montieren Sie beide Seile in der Box. Bitte beachten Sie dass das Bremsseil wie in Bild (1) montiert ist.
2. Demontieren Sie nun die Federn auf den Bremssätteln wie in Bild (3-5)
3. Montieren Sie die neuen Seile und Federn an beiden Bremssätteln.
4. Überprüfen Sie beide Seile auf Spielraum. Falls nötig, die Seile wieder demontieren und die Einstellspindeln justieren.
5. Überprüfen und ggf. wiedereinstellen, bis kein Spielraum vorliegt.

**DK**

Benyt følgende fremgangsmåde:

1. Monter begge kabler i boksen. Vær specielt opmærksom at bremsekab let monteres som vist på billede (1).
2. Afmonter nu fjedrene på bremsecaliprene som vist på billede (3-5)
3. Monter de nye kabler og fjedrene på begge bremsecalipre.
4. Kontrollér begge kabler for slæk. Om nødvendigt afmonteres kablerne igen og justeres ved hjælp af gevind stykket.
5. Kontrollér og justér om nødvendigt igen indtil der ikke er noget slæk.

**S**

Följ dessa steg:

1. installera båda wirar i lådan. Var extra uppmärksam på wirar enligt bilden (1).
2. Demontera nu fjädrarna på bromsoken enligt bild (3-5).
3. Montera nu wirarna och fjädrarna på båda bromsoken.
4. Kontrollera båda wirarna för spelrum. Demontera om nödvändigt båda wirarna igen och justera med hjälp av justerstycket.
5. Kontrollera och justera igen om det behövs tills det inte finns något spelrum.

**PL**

Wykonaj następujące czynności:

1. Zainstaluj oba kable znajdujące się w pudełku. Zwróć szczególną uwagę, że linkę hamulca łatwo zamontować, tak jak pokazano na rysunku (1).
2. Zdemontuj teraz sprężyny z zacisków jak pokazano na rysunkach (3-5)
3. Załóż nowe linki i sprężyny na obu zaciskach hamulcowych.
4. Sprawdź luz na obu kablach. W razie potrzeby, zdemontuj linki ponownie i reguluj za pomocą gwintowanej części.
5. Sprawdź i reguluj ponownie, dopóki nie będzie luzu.

